



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
4 August 2014
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 124(a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k), (l), (m), (n), (o), (p), (q), (r), (s), (t), (u), (v), (w) и (x) предварительной повестки дня**

Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

* Вторично переиздано по техническим причинам (30 октября 2014 года).

** A/69/150.



Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией за демократию и экономическое развитие — ГУАМ

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Сотрудничество между Организацией

Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Генеральная Ассамблея в нескольких резолюциях с удовлетворением отметила активное участие региональных и других организаций в работе Организации Объединенных Наций. Настоящий доклад подготовлен в ответ на самые последние просьбы Ассамблеи о том, чтобы Генеральный секретарь представил ей на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении этих резолюций. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в подпункте (1) пункта 4 приложения к ее резолюции 58/316, настоящий документ представляет собой сводный доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями.

В настоящем докладе охватывается период, истекший с момента представления последнего сводного доклада Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями, который был издан 9 августа 2012 года (A/67/280–S/2012/614).

Совет Безопасности в своей резолюции 1809 (2008) просил Генерального секретаря включать в свои регулярные доклады Совету оценки хода сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными организациями. В заявлении его Председателя от 6 августа 2013 года Совет также просил Генерального секретаря включить в его следующий двухгодичный доклад Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями рекомендации относительно путей расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными и субрегиональными организациями и механизмами.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями	5
Африканский союз	5
Ассоциация государств Юго-Восточной Азии	9
Организация Черноморского экономического сотрудничества	12
Карибское сообщество	12
Центральноевропейская инициатива	14
Организация Договора о коллективной безопасности	15
Сообщество португалоязычных стран	16
Совет Европы	16
Экономическое сообщество центральноафриканских государств	17
Организация экономического сотрудничества	18
Евразийское экономическое сообщество	19
Международная организация франкоязычных стран	19
Латиноамериканско-карибская экономическая система	20
Лига арабских государств	21
Организация за демократию и экономическое развитие — ГУАМ	23
Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе	23
Организация американских государств	24
Организация исламского сотрудничества	25
Форум тихоокеанских островов	26
Шанхайская организация сотрудничества	27
Сообщество по вопросам развития стран юга Африки	28
III. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	30
IV. Замечания и рекомендации	30

I. Введение

1. Глава II настоящего доклада подготовлена во исполнение последних резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и рядом региональных и других организаций.
2. Совет Безопасности в своей резолюции 1809 (2008) просил Генерального секретаря включать в свои регулярные доклады Совету оценки хода сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными организациями. В заявлении его Председателя от 6 августа 2013 года Совет также просил Генерального секретаря включить в его следующий двухгодичный доклад Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями рекомендации относительно путей расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими региональными и субрегиональными организациями и механизмами.
3. Виды деятельности и достижения, излагаемые в настоящем докладе, демонстрируют масштабность сотрудничества Организации Объединенных Наций и ее региональных партнеров по всему диапазону мандатных областей: от поддержания международного мира и безопасности и оказания гуманитарной помощи до поощрения и защиты прав человека.

II. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

Африканский союз

4. В 2013 и 2014 годах Совет Безопасности и Совет мира и безопасности Африканского союза провели свои седьмое и восьмое ежегодные консультативные совещания. Члены Совместной целевой группы Организации Объединенных Наций и Африканского Союза по вопросам мира и безопасности продолжают проводить дважды в год заседания, призванные содействовать усилиям, прилагаемым обеими организациями в целях выработки общего понимания причин и факторов, лежащих в основе конфликтов в Африке, и изыскания совместных подходов к урегулированию этих конфликтов.
5. За последние два года Африканским союзом при поддержке Организации Объединенных Наций были развернуты две новые операции по поддержанию мира: Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Мали (АФИСМА) и Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР). Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе оказывает исключительно важную помощь в области планирования и управления на начальном этапе, на этапах развертывания и функционирования этих миссий, а также в обеспечении более эффективного взаимодействия между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в подготовке к последующей передаче этих миссий в ведение Организации Объединенных Наций. Отделение делает особый упор на придании сотрудничеству с Африканским союзом более систематического и последовательного характера на всех этапах конфликтного

цикла. Это означает уделение повышенного внимания укреплению партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области раннего предупреждения, предотвращения конфликтов и посредничества, в том числе посредством активизации обмена информацией и ее совместного анализа, а также осуществления систематического взаимодействия в целях принятия скоординированных, своевременных и эффективных мер, основанных на принципах совокупной выгоды и взаимодополняемости. Отделение также продолжает оказывать поддержку Африканскому союзу в налаживании функционирования Континентального механизма по принятию системных мер в области предотвращения конфликтов и расширило свое участие в работе по формированию Континентальной системы раннего предупреждения. Организация Объединенных Наций продолжает оказывать через свое Отделение консультативные услуги в области организации и проведения выборов и поддержку Группе Африканского союза по оказанию помощи в проведении демократических выборов.

6. Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), которое выполняет функции центра по координации усилий Организации Объединенных Наций в борьбе с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), тесно сотрудничает с Африканским союзом в деле осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций по ЛРА и оказывает поддержку Инициативе Африканского союза в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА.

7. В ноябре 2013 года состоялась первая совместная поездка в район Сахеля делегации Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Европейского союза, Всемирного банка и Африканского банка развития, ставшая первым шагом в рамках усилий по оказанию странам региона более эффективной и целенаправленной поддержки. В ходе этой совместной поездки министры, представлявшие страны регионов Сахеля, Западной Африки и Магриба, договорились создать региональный механизм, который содействовал бы укреплению координации, мобилизации ресурсов и уделению приоритетного внимания региональным инициативам. Работу данного механизма обеспечивает технический секретариат, в котором руководящие функции совместно выполняют представители Африканского союза и Организации Объединенных Наций.

8. В Сомали Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе оказало содействие в укреплении потенциала Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) по решению поставленных перед ней задач. Департамент полевой поддержки, через Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, оказывает АМИСОМ материально-техническую помощь. Результатом учреждения в июне 2013 года Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали стало укрепление сотрудничества с АМИСОМ на местах на стратегическом и оперативном уровнях.

9. Специальный посланник по Судану и Южному Судану оказал техническую и консультативную помощь Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза в организации и проведении переговоров между правительствами Судана и Южного Судана, приведших к подписанию соглашений от 27 сентября 2012 года и последующему введению в действие 16 июня 2014 года Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

10. В Гвинее-Бисау Африканский союз и Сообщество португалоязычных стран являются ключевыми партнерами Организации Объединенных Наций в усилиях по восстановлению конституционного порядка в стране после государственного переворота, совершенного 12 апреля 2012 года.

11. Организация Объединенных Наций и Африканский союз являются партнерами в осуществлении Инициативы по укреплению солидарности в Африке и приступили к проведению диалога, посвященного выработке последовательных стратегий, которые позволили бы удерживать в поле зрения международного сообщества потребности в области миростроительства, существующие в трех странах, включенных в повестку дня Комиссии по миростроительству: Бурунди, Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республике.

12. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке оказал существенную консультативную помощь Координационному комитету Африканского союза и регионов по стрелковому оружию и легким вооружениям в деле осуществления Стратегии Африканского союза по сдерживанию незаконного распространения и оборота стрелкового оружия и легким вооружениям и незаконной торговли ими и Программы Африканского союза по укреплению потенциала в области разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, Центр оказывал поддержку африканским государствам-членам в подготовке к пятому проводимому раз в два года Совещанию государств по рассмотрению хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

13. УВКПЧ оказывало техническую помощь Африканскому союзу в разработке различных стратегий и инструментов, в частности механизма отправления правосудия переходного периода, памятной записки о защите гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта, а также оперативного руководства по применению Комплексных стандартов в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, УВКПЧ предоставило технические консультации по вопросам, касающимся создания комиссий по расследованию в соответствии с применимыми международными стандартами, в свете решения Совета мира и безопасности Африканского союза об учреждении комиссии по расследованию в Южном Судане.

14. УВКПЧ содействовало налаживанию взаимодействия между Африканским судом по правам человека и народов и Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, а также между Африканским комитетом экспертов по правам и благополучию ребенка и Комитетом по правам ребенка. Механизмы специальных процедур Совета по правам человека и Африканской комиссии по правам человека и народов продолжали укреплять свое сотрудничество в рамках принятой в Аддис-Абебе «дорожной карты».

15. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывает поддержку Комиссии Африканского союза в осуществлении Плана действий по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2013–2017 годы), который был принят на Конференции министров стран Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности в Аддис-Абебе в октябре 2012 года.

16. В 2013 году Канцелярия Специального представителя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах подписала с Департаментом по вопросам мира и безопасности Африканского союза декларацию о намерениях с изложением общих приоритетных задач, решение которых должно обеспечить более полный учет аспектов защиты детей в стратегиях и оперативной деятельности Африканского союза.

17. Статистический отдел оказывал поддержку Комиссии Африканского союза, Африканскому банку развития и Экономической комиссии для Африки (ЭКА) в решении поставленной перед ними задачи улучшения статистических показателей в сфере международной торговли в Африке. В числе других состоявшихся мероприятий следует отметить Региональный семинар по статистике международной торговли, который был проведен в мае 2014 года в штаб-квартире Африканского союза в Аддис-Абебе.

18. ЭКА оказывала поддержку Африканскому союзу в наращивании его потенциала в контексте разработки его 50-летней стратегии развития — Африканской повестки дня на период до 2063 года — в том числе в определении базовых показателей, подготовке перспективных исследований и прогнозов. ЭКА выступает в роли координатора осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности в поддержку Повестки дня на период до 2063 года.

19. В сотрудничестве с Африканским механизмом коллегиального обзора, секретариатом и другими региональными структурами ЭКА прилагала усилия в целях увеличения числа стран, присоединившихся к осуществляемому под эгидой Механизма процессу. Была оказана техническая поддержка в обеспечении интеграции национальных программ действий, вырабатываемых на основе указанного процесса, в национальные планы и стратегии в области развития. На состоявшейся в 2014 году пятнадцатой сессии Механизма обязанности сопредседателей исполняли первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председатель Африканского союза.

20. Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) тесно сотрудничает с Африканской энергетической комиссией в наращивании потенциала в области энергетического планирования, в том числе в сфере ядерной энергетики. МАГАТЭ оказывает содействие в проведении Panaфриканской кампании по искоренению цеце и трипаносомоза и сотрудничает с Panaфриканским центром ветеринарных вакцин в осуществлении подпрограммы по вопросам животноводства и ветеринарии, разработанной в рамках совместной программы Сельскохозяйственной и продовольственной программы Организации Объединенных Наций (ФАО)/МАГАТЭ по использованию ядерных методов в области продовольствия и сельского хозяйства.

21. ФАО оказывает техническую помощь, помощь в наращивании потенциала, развитии людских ресурсов и финансировании программ в секторах сельского хозяйства и продовольственной безопасности на основе взаимодействия, в первую очередь, с Департаментом Африканского союза по вопросам экономики сельских районов и сельского хозяйства и Агентством по планированию и координации, созданным в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). В 2013 году ФАО объединила усилия с Африканским союзом в рамках осуществления проекта «Единый подход к искоренению голода в Африке к 2025 году».

22. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) совместно с Африканским союзом прилагает усилия в целях расширения внутриафриканской торговли и поддержки создания на континенте зоны свободной торговли. ЮНКТАД организовала посещение ее штаб-квартиры членами Комиссии Африканского союза в целях укрепления статистического потенциала в таких сферах, как международная торговля товарами и услугами, прямые иностранные инвестиции, подготовка статистических публикаций и сбор данных.

23. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) активно сотрудничала с Африканским союзом в подготовке ежегодного доклада о ходе осуществления в Африке Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и оказывала Комитету высокого уровня Африканского союза в составе глав государств и правительств стран Африки по программе действий в области развития на период после 2015 года помощь в выработке общей позиции африканских стран в отношении указанного плана действий на период после 2015 года. ПРООН оказала поддержку в разработке Африканской хартии ценностей и принципов государственной службы и управления в качестве стратегии борьбы с коррупцией в сфере государственной службы.

24. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Африканский союз прилагали, через Комиссара Союза по вопросам экономики сельских районов и сельского хозяйства, совместные усилия в целях оказания поддержки в проведении различных совещаний на уровне министров, таких как, например, Конференция министров африканских стран по проблемам окружающей среды и заседания Совета министров африканских стран по водным ресурсам. ЮНЕП оказывала, действуя в тесном сотрудничестве с секретариатом НЕПАД и Африканским союзом, помощь в разработке Плана действий по реализации экологической инициативы НЕПАД.

25. Всемирная метеорологическая организация (ВМО) оказала поддержку в учреждении Конференции министров метеорологии стран Африки, которая собирается раз в два года для обсуждения вопросов, касающихся развития метеорологии и ее прикладных функций.

26. Департамент общественной информации распространял информацию о стоящих перед НЕПАД задачах и достигнутых успехах, например о торжествах по случаю проведения ежегодной Недели Африки в Организации Объединенных Наций и праздновании десятой годовщины создания Африканского механизма коллегиального обзора.

Ассоциация государств Юго-Восточной Азии

27. После принятия на состоявшемся в ноябре 2011 года четвертом саммите АСЕАН-Организации Объединенных Наций Совместной декларации о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Организацией Объединенных Наций в 2013 году был проведен первый официальный обзор хода осуществления Декларации. Секретариатами двух организаций были подготовлены совместный доклад о ходе осуществления Партнерства и рекомендации для государств — членов АСЕАН.

28. На пятом саммите АСЕАН-Организации Объединенных Наций, проведенном в октябре 2013 года, двумя учреждениями были предложены два конкретных направления действий: разработка «дорожной карты» для Партнерства на период 2014–2015 годов и укрепление партнерских связей между двумя организациями. В 2013 и 2014 годах АСЕАН и Организация Объединенных Наций совместно организовали проведение двух семинаров на тему «Предотвращение конфликтов и превентивная дипломатия» и «Предотвращение конфликтов и поддержание мира и стабильности в многокультурных и плюралистических обществах». Департамент по политическим вопросам продолжал практику проведения ежегодных встреч представителей секретариатов двух организаций, а также созвал в 2013 году первое совещание старших должностных лиц АСЕАН и Организации Объединенных Наций.

29. Начиная с 2010 года Специальный советник по предотвращению геноцида проводит ежегодные консультации с АСЕАН и некоторыми ее государствами — членами. В 2013 году представители Канцелярии по предупреждению геноцида и по вопросу об ответственности по защите приняли участие в работе Генеральной ассамблеи Межпарламентской ассамблеи АСЕАН. В марте 2014 года Канцелярия организовала семинар с участием парламентариев из стран АСЕАН, посвященный вопросам прав человека. Канцелярия также взаимодействует с представителями Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека.

30. Представители Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе приняли участие в организованном Региональным форумом АСЕАН семинаре по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, который состоялся в Бангкоке в мае 2013 года.

31. Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и АСЕАН в октябре 2013 года, в целях расширения информированности общественности стран Азии относительно положения в различных областях, связанных с торговлей и туризмом, был организован международный семинар по статистике туризма и торговли, который прошел в Джакарте.

32. В ноябре 2013 года представители АСЕАН приняли участие в организованном Европейской экономической комиссией (ЕЭК) и ФАО Региональном форуме, посвященном трансграничным мерам борьбы с пожарами. Эксперты из стран АСЕАН приняли участие в проводившихся под эгидой ЕЭК мероприятиях по наращиванию потенциала в областях, касающихся регионального сотрудничества в сфере содействия торговле и концепции «единого окна».

33. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) созывает совещания Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма, который занимается координацией сотрудничества системы Организации Объединенных Наций с АСЕАН по ряду вопросов. Специальная тематическая рабочая группа во взаимодействии с Комитетом АСЕАН по ликвидации последствий стихийных бедствий и секретариатом Ассоциации занималась разработкой Стратегического плана сотрудничества между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий на 2011–2015 годы. ЭСКАТО также тесно взаимодействует с АСЕАН в таких областях, как налаживание транспортного сообщения между странами региона, создание транспортных сетей и технологи-

ческой инфраструктуры, укрепление энергетической безопасности и эффективности, изменение климата, продовольственная и водная безопасность.

34. ЮНКТАД оказывает АСЕАН помощь в определении основополагающих направлений деятельности, способных содействовать укреплению регионального сотрудничества в инвестиционной сфере и достижению к 2015 году показателей инвестиций, установленных Экономическим сообществом АСЕАН.

35. Международным валютным фондом (МВФ) были подготовлены справочные материалы для представления докладов АСЕАН о контроле за процессами интеграции за 2012, 2013 и 2014 годы и организованы технические брифинги для участников проходившего в феврале 2014 года в Мьянме совещания Комитета старших должностных лиц АСЕАН по вопросам финансовой интеграции, посвященного развитию рынка капитала и либерализации операций по счету движения капитала.

36. ЮНЕП во взаимодействии с Региональным механизмом сотрудничества ЭСКАТО ведет разработку совместной «дорожной карты» Организации Объединенных Наций/АСЕАН в области сотрудничества, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе пятого саммита АСЕАН и Организации Объединенных Наций, состоявшегося в октябре 2013 года. Совместно с АСЕАН ЮНЕП организовала проведение на ежегодной основе в формате «АСЕАН+3» курса подготовки руководящих кадров по вопросам устойчивого потребления и производства. ЮНЕП и АСЕАН также оказывают поддержку диалогу по вопросам политики в области устойчивого потребления и производства через функционирующий в рамках АСЕАН форум по этому вопросу.

37. Под эгидой заключенного в рамках АСЕАН Соглашения о преодолении бедствий и ликвидации чрезвычайных ситуаций ВПП оказывает АСЕАН поддержку в предпринимаемых ею усилиях с целью превращения в эффективный региональный механизм реагирования на чрезвычайные ситуации. ВПП направила АСЕАН средства оперативной поддержки и предметы первой необходимости в связи с землетрясениями в Мьянме и на Филиппинах, вызванными муссонами наводнениями в Камбодже и, совсем недавно, тайфуном «Хайян/Йоланда» на Филиппинах.

38. АСЕАН и региональные отделения Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в Юго-Восточной Азии и западной части Тихого океана в настоящее время находятся в процессе подписания нового совместного Меморандума о взаимопонимании на период 2014–2017 годов. АСЕАН и ВОЗ сотрудничают в рамках ряда форумов, таких как Механизм АСЕАН по сотрудничеству в области здравоохранения, Совещание старших должностных лиц АСЕАН по вопросам развития сферы здравоохранения, Целевая группа АСЕАН по борьбе с неинфекционными заболеваниями и Группа экспертов АСЕАН по вопросам продовольственной безопасности.

39. В 2012 году ФАО и АСЕАН официально подписали Меморандум о взаимопонимании относительно укрепления сотрудничества в области сельского и лесного хозяйства. ФАО сотрудничает с АСЕАН по вопросам продовольственной безопасности и неистощительных методов ведения сельского хозяйства. В течение двухгодичного периода 2013–2014 годов главное внимание в рамках сотрудничества между ФАО и АСЕАН уделялось разработке нового стратегического плана действий в области продовольственной безопасности на 2015–

2019 годы, а также концептуальных основ, задач и целей деятельности АСЕАН в области продовольствия, сельского и лесного хозяйства на период после 2015 года.

Организация черноморского экономического сотрудничества

40. Департамент по политическим вопросам в своей работе продолжал руководствоваться приоритетными задачами в сфере содействия расширению регионального сотрудничества, достижению развития и процветания на всем пространстве черноморского региона, которые были определены избравшимися на этот пост председателями Организации черноморского экономического сотрудничества.

41. ЕЭК сотрудничает с Организацией черноморского экономического сотрудничества в ряде связанных с транспортом областей, в том числе таких, как процедуры пересечения границы, Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП и стандартизация и применение международных весовых сертификатов транспортных средств. ЕЭК и Организация черноморского экономического сотрудничества организовали региональный семинар по вопросам упрощения процедур торговли и содействия внедрению передовой практики и принципа «единого окна» в работу портовых систем в Черноморском регионе.

42. ЮНЕП тесно взаимодействует с Организацией черноморского экономического сотрудничества в вопросах, касающихся укрепления действующей в Черноморском регионе системы регулирования природопользования и учета экологических соображений в рамках ведущегося на национальном и региональном уровнях диалога по вопросам политики. ЮНЕП содействует проведению между государствами-членами дискуссий на экологические темы и предоставляет услуги специалистов по урегулированию трансграничных проблем, которые могут служить для таких государств источником озабоченности.

43. В 2012 году штаб-квартиру Организации черноморского экономического сотрудничества посетил Генеральный директор ФАО. Два учреждения приступили к подготовке проекта меморандума о взаимопонимании, в котором будут определены технические области сотрудничества, в том числе по таким вопросам, как развитие сельского хозяйства и продовольственная безопасность, безопасность продуктов питания как фактор развития торговли, защита потребителей и согласование соответствующих процедур в рамках региона ведения Организации черноморского экономического сотрудничества. ФАО принимает участие в качестве наблюдателя в заседаниях созданной в рамках Организации Рабочей группы по вопросам развития сельского хозяйства и агропромышленности.

Карибское сообщество

44. Седьмое общее совещание представителей КАРИКОМ и системы Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке было проведено в июле 2013 года с участием генеральных секретарей обеих организаций. Участники совещания рассмотрели прогресс, достигнутый в реализации решения о создании нового координационного механизма под руководством Группы по вопросам развития

для Латинской Америки и Карибского бассейна, и обсудили вопросы, отнесенные секретариатом КАРИКОМ к разряду приоритетных. В числе приоритетных тем были обсуждены изменение климата, положение малых островных развивающихся государств, программа действий в области развития на период после 2015 года, безопасность граждан и транснациональная организованная преступность, а также развитие сельского хозяйства и борьба с неинфекционными заболеваниями.

45. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне сотрудничал с КАРИКОМ в осуществлении программы по оказанию помощи странам Карибского бассейна в укреплении процесса осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

46. В апреле 2014 года Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности приступило к осуществлению региональной программы действий на 2014–2016 годы по оказанию поддержки КАРИКОМ в осуществлении стратегии по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности, разработанной Исполнительным агентством КАРИКОМ по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности. Между Управлением и Агентством был подписан Меморандум о взаимопонимании, призванный содействовать развитию сотрудничества между двумя структурами.

47. ПРООН совместно с КАРИКОМ обеспечивала координацию усилий в связи с проведением 13 национальных консультаций с малыми островными развивающимися государствами по таким вопросам, как задолженность, финансовый кризис и безработица среди молодежи, по итогам которых были выработаны некоторые рекомендации в связи с проведением третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Кроме того, ПРООН оказала помощь в подготовке руководства по применению передовых методов при организации и проведении свободных и справедливых выборов в странах Карибского сообщества.

48. Статистический отдел активизировал свое сотрудничество с КАРИКОМ в таких областях, как национальные счета, комплексная экономическая статистика, статистика международной торговли и туризма и статистика окружающей среды. Совместными усилиями Отдела и КАРИКОМ в 2013 году был организован учебный семинар по вопросам подготовки данных, касающихся статистики путешествий и туризма по странам Карибского бассейна, а в 2014 году — семинары по вопросам, касающимся статистических аспектов функционирования Системы национальных счетов 2008 года и Системы эколого-экономического учета.

49. В 2013 году Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) оказала содействие в проведении для стран Карибского бассейна регионального подготовительного совещания в связи с предстоящей третьей Международной конференцией по малым островным развивающимся государствам. ЭКЛАК также сотрудничала с КАРИКОМ в проведении ряда других встреч, таких, как Карибский форум по вопросам народонаселения, миграции и развития, Региональная конференция по вопросам народонаселения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Совещание министров стран КАРИКОМ высокого уровня по правам инвалидов в странах Карибского бассейна.

50. КАРИКОМ является членом Руководящего комитета функционирующего под эгидой МВФ Карибского регионального центра технической помощи и вносит вклад в усилия по осуществлению разработанной Фондом для региона программы оказания технической помощи.

51. ЮНЕП участвует в заседаниях Совета по торговле и экономическому развитию, посвященных вопросам окружающей среды и устойчивого развития, а также вносит вклад в работу Форума министров по вопросам окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна. ЮНЕП занимается осуществлением разработанного Европейским сообществом проекта под названием «Укрепление потенциала в области осуществления многосторонних природоохранных соглашений в странах Африки, Карибского бассейна и Тихого океана», в рамках которого секретариат КАРИКОМ выполняет функции регионального координационного центра для стран Карибского бассейна.

52. Всемирная продовольственная программа (ВПП) и Международная организация труда (МОТ) координируют усилия, предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций в целях оказания КАРИКОМ поддержки в области обеспечения безопасности человека. Было подготовлено проектное предложение на тему «Ускорение процесса развития человеческого потенциала в странах Карибского бассейна» с целью создания регионального наблюдательного органа по вопросам безопасности человека для государств — членов КАРИКОМ.

53. В ноябре 2012 года секретариат КАРИКОМ обратился к ФАО с просьбой об оказании технической помощи в укреплении деятельности Карибского агентства по обеспечению сельскохозяйственной санитарии и безопасности продуктов питания в таких областях, как борьба с болезнями растений и животных и безопасность продуктов питания. ФАО и Чилийское агентство международного сотрудничества договорились исследовать положение дел в области безопасности продовольственных товаров в странах КАРИКОМ и разработать соответствующие рекомендации.

54. Департамент общественной информации, КАРИКОМ и Африканский союз наладили взаимодействие в рамках подготовки и проведения в 2013 и 2014 годах торжественных мероприятий в ознаменование Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли. Одним из таких торжественных мероприятий была глобальная молодежная видеоконференция. Кроме того, вопросы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом регулярно освещаются на информационной платформе Департамента.

Центральноевропейская инициатива

55. ЕЭК принимает участие в ежегодных совещаниях Центральноевропейской инициативы и предоставляет консультационные услуги по вопросам развития и поощрения торговли. ЕЭК и Центральноевропейская инициатива также сотрудничают в рамках новой Группы экспертов ЕЭК по возобновляемым источникам энергии, созданной в 2013 году, прежде всего в отношении диалога по нормативным и политическим вопросам и обмена передовым опытом использования различных возобновляемых источников энергии, включая биомассу, в целях увеличения доли возобновляемых энергоресурсов в мировом энер-

гобалансе. Кроме того, ЕЭК принимает участие в межучрежденческом процессе по перспективному биотопливу, координатором которого выступает Инициатива.

56. ФАО предоставила техническую поддержку для проведения совещания Центральноевропейской инициативы на уровне министров под названием «“Зеленый” рост с упором на развитие сельских районов», состоявшегося в Будапеште в апреле 2013 года. Представители ФАО внесли свой вклад в подготовку справочного документа, выступили с ключевой лекцией по теме «Продовольственная безопасность и безопасность питания: глобальные тенденции, вызовы и возможные стратегии» и приняли участие в общем обсуждении.

Организация Договора о коллективной безопасности

57. В рамках последующих мер в развитие итогов состоявшегося в конце 2012 года первого посещения штаб-квартиры Организации Договора о коллективной безопасности, организованного совместно с Департаментом операций по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам оказал организационную и иную поддержку в проведении ряда визитов высокого уровня, совещаний и дискуссий между представителями различных департаментов Организации Объединенных Наций и их партнерами в ОДКБ, которые занимаются вопросами, касающимся поддержания мира, борьбы с терроризмом, Афганистана и посредничества. Серия таких встреч в 2013 году завершилась проведением первого диалога в режиме видеоконференции между Департаментом и Организацией. Его участники обсудили такие вопросы, как углубление сотрудничества на уровне экспертов по ключевым направлениям, представляющим взаимный интерес, включая предотвращение конфликтов, раннее предупреждение и наращивание потенциала в Евразийском регионе.

58. Кроме того, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций встретился с Генеральным секретарем Организации Договора о коллективной безопасности в рамках шестидесяти седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций приветствовал прогресс, достигнутый в деле укрепления практического сотрудничества между двумя секретариатами, свидетельством которого являются недавнее начало диалога между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности и завершение разработки меморандума о взаимопонимании в отношении необходимости укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности по вопросам, касающимся поддержания мира.

59. В Центральной Азии Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для стран этого региона продолжал поддерживать контакты и проводить регулярные встречи с представителями Организации Договора о коллективной безопасности, в то время как представители Организации, в свою очередь, также часто принимали участие в работе Центра.

Сообщество португалоязычных стран

60. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, в партнерстве с Африканским союзом, поддерживало тесное взаимодействие с Сообществом португалоязычных стран в целях поддержки международных усилий по оказанию помощи Гвинее-Бисау в решении политических проблем и успешном завершении переходного политического процесса в обстановке мира.

61. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывало поддержку усилиям, предпринимавшимся с целью принятия декларации и плана действий по разработке общих мер по предупреждению коррупции в сфере государственной службы при совершении международных коммерческих операций и борьбе с ней, а также декларации и плана действий по борьбе с торговлей людьми, которые были подписаны в 2013 году. В числе других партнерских организаций Управление приняло участие в первой Международной конференции по вопросам стратегий борьбы с наркотиками в португалоговорящих странах Африки, состоявшейся в 2014 году.

62. Группа вещания на португальском языке Радио Организации Объединенных Наций содействовала освещению вопросов, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и Сообщества португалоязычных стран. Расположенный в Брюсселе Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций ежемесячно проводит в Лиссабоне мероприятие под названием «Организация Объединенных Наций на экране», организуемое в партнерстве с сообществом неправительственных организаций и Сообществом португалоязычных стран. В январе 2013 года было проведено мероприятие, посвященное Международному дню памяти жертв Холокоста.

Совет Европы

63. В рамках проходившего в 2012 году первого Всемирного форума в поддержку демократии состоялась встреча между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Совета Европы, в ходе которой руководители двух организаций обменялись мнениями о путях дальнейшего укрепления сотрудничества по вопросам демократии, а также о событиях на Ближнем Востоке и в Северной Африке и положении цыган, меньшинств и мигрантов в Европе. На их встрече в Брюсселе, состоявшейся в начале 2014 года, обсуждались вопросы, касающиеся участия обоих учреждений в усилиях, предпринимаемых в связи с ситуацией в Украине.

64. Статистический отдел является членом Руководящего комитета и Группы по вопросам управления Международной операции по наблюдению за проведением переписи населения и жилищного фонда в Боснии и Герцеговине, учрежденной по решению Совета Европы, Европейской комиссии и Совета министров Боснии и Герцеговины.

65. В 2012 году Совет Европы принял участие в проводившейся в Вене под эгидой Европейской экономической комиссии Конференции на уровне министров по проблемам старения. Группа по народонаселению ЕЭК и созданный в рамках Совета Европы Европейский комитет за социальную сплоченность, человеческое достоинство и равенство в апреле 2014 года приняли участие в ра-

боте организованного Советом Социального форума по правам человека. Совет, присоединившийся к Европейскому и средиземноморскому соглашению о серьезных опасностях, является одним из главных партнеров в составе Группы специалистов по вопросам лесных пожаров и предоставил финансирование не цели создания в Юго-Восточной Европе, на Кавказе и в Восточной Европе региональных центров по отслеживанию пожаров.

66. В сентябре 2013 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и секретариат Совета Европы подписали совместную Декларацию, в которой определяются общие параметры механизма активизации сотрудничества между ними на основе проведения консультаций, обмена информацией и совместных мероприятий на страновом уровне. В ноябре 2013 года Управление и Совет провели ежегодное координационное совещание.

Экономическое сообщество центральноафриканских государств

67. В 2012 году Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) подписали рамочное соглашение о сотрудничестве, в котором определены приоритетные области партнерского взаимодействия между двумя структурами, такие как политическое управление, поддержка посредничества, борьба с распространением незаконного стрелкового оружия и легких вооружений и укрепление институционального потенциала. В стремлении активизировать партнерское взаимодействие в свете новых событий и проблем в субрегионе существующий механизм сотрудничества в настоящее время пересматривается и должен быть окончательно доработан в ближайшее время.

68. В 2013 году Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки тесно взаимодействовало с государствами Центральной Африки и ЭСЦАГ в рамках усилий по созыву Встречи глав государств и правительств, посвященной вопросам обеспечения безопасности на море в районе Гвинейского залива, с целью разработки региональной стратегии борьбы с пиратством. Отделение в настоящее время оказывает поддержку усилиям, направленным на реализацию указанной стратегии и претворение в жизнь решения о создании межрегионального координационного центра по осуществлению региональной стратегии обеспечения охраны и безопасности на море в районе Центральной и Западной Африки.

69. С 2011 года, когда на Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки были возложены функции по секретариатскому обслуживанию Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, Отделение тесно сотрудничает с ЭСЦАГ в подготовке проводимых два раза в год совещаний на уровне министров. Организация Объединенных Наций оказывает поддержку предпринимаемым под руководством ЭСЦАГ посредническим усилиям в Центральноафриканской Республике.

70. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке сотрудничает с ЭСЦАГ в разработке нормативного справочника, призванного оказать государствам — членам ЭСЦАГ помощь в

приведении их национальных законодательств в соответствие с Центральноафриканской конвенцией о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним, их составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их производства, ремонта или сборки, а также положениями Договора о торговле оружием. Центр внес существенный вклад в проведение семинара по вопросам, касающимся пограничного контроля, стрелкового оружия и легких вооружений, который был организован для стран региона Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий.

71. В марте 2014 года Председатель Структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству посетил Банги для проведения консультаций с представителями ЭСЦАГ и другими ключевыми заинтересованными сторонами.

72. ФАО оказывает ЭСЦАГ поддержку в осуществлении предусмотренных Комплексной программой развития сельского хозяйства в Африке мероприятий в семи государствах-членах Сообщества.

Организация экономического сотрудничества

73. Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и секретариатом Организации экономического сотрудничества были организованы учебные семинары на тему национальных счетов и комплексной экономической статистики. В частности, в 2012 году был проведен учебный практикум по системе национальных счетов 2008 года для государств — членов Организации, а в 2013 году — региональный семинар по системе национальных счетов 2008 года.

74. В 2014 году секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам и секретариат Организации экономического сотрудничества провели первый региональный семинар-практикум по вопросам, связанным с направлением финансовых средств, мобилизуемых на деятельность в связи с изменением климата, на цели обеспечения неистощительного лесопользования. Форум, Организация экономического сотрудничества и ФАО намерены оказывать поддержку разработке региональной стратегии в этой области.

75. Организация экономического сотрудничества является активным партнером Рабочей группы по таможенным вопросам, связанным с транспортом. Она участвовала в работе по активизации деятельности в рамках принятой под эгидой Европейской экономической комиссии Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП в Афганистане и активно способствует развитию системы международных автомобильных перевозок в Пакистане.

76. Организация экономического сотрудничества принимала участие в организованном ЭСКАТО в 2013 году диалоге по вопросам политики в сфере улучшения транспортного сообщения между странами Южной и Юго-Западной Азии и состоявшемуся в 2014 году первом совещании Региональной сети экспертов по правовым и техническим аспектам упрощения процедур транспортных перевозок. В 2013 году представители ЭСКАТО посетили секретариат Организации экономического сотрудничества для обсуждения вопросов,

касающихся упрощения процедур перевозок на железнодорожном транспорте и осуществления подписанного членами Организации Рамочного соглашения по транзитным перевозкам.

Евразийское экономическое сообщество

77. В соответствии с подписанным с Евразийским экономическим сообществом Меморандумом о взаимопонимании ЕЭК проводит работу по упрощению процедур в сфере торговли и развитию концепции «единого окна». В период 2013–2014 годов были проведены две конференции, один семинар и шесть консультативных миссий. Результатом проведения этих мероприятий стали разработка Интегрированной информационной системы внешней и взаимной торговли Таможенного союза и выпуск второго издания справочника под названием «Упрощение процедур торговли: англо-русский глоссарий терминов».

78. В 2013 году был подписан Меморандум о взаимопонимании между секретариатами ЭСКАТО и ЕЭК и Интеграционным комитетом Евразийского экономического сообщества. В этом документе основное внимание уделяется укреплению сотрудничества между секретариатом Сообщества и секретариатами двух региональных комиссий в оказании содействия в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития. Сообщество участвует в проектах, осуществляемых двумя указанными региональными комиссиями в таких областях, как водоснабжение, энергетика и торговля.

79. МВФ, в рамках сотрудничества с Евразийским банком развития на страновом уровне, осуществляет взаимодействие с некоторыми государствами-членами Сообщества (в качестве примера можно привести Армению, Кыргызстан и Таджикистан). Кроме того, МВФ предпринял первоначальные усилия по налаживанию контактов с Евразийской экономической комиссией по вопросам, связанным с деятельностью евразийского Таможенного союза и формированием евразийского Единого экономического пространства, начало функционирования которого намечено на 2015 год.

80. ЮНКТАД сотрудничает с Евразийским экономическим сообществом в сфере нетарифных мер. В 2014 году были проведены два рабочих совещания на эту тему.

81. В 2013 году состоялась совместно организованная ФАО и Евразийским экономическим сообществом дискуссия за «круглым столом» на тему продовольственной безопасности и торговли в регионе. По ее итогам был принят ряд рекомендаций, касающихся потенциальных областей сотрудничества между ФАО и Сообществом. В 2013 году был подписан Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между ФАО и Сообществом.

Международная организация франкоязычных стран

82. Организация Объединенных Наций и Международная организация франкоязычных стран координировали свои добрые услуги и посреднические усилия в нескольких странах, включая Мали и Центральноафриканскую Республику. В Центральноафриканской Республике посредник ЭСЦАГ и специальный

уполномоченный Международной организации франкоязычных стран проводили активные консультации со специальным представителем Генерального секретаря по Центральной Африке. Департамент по политическим вопросам также сотрудничает с Организацией на техническом уровне, стремясь содействовать укреплению сотрудничества и расширению обмена информацией и передовым опытом.

83. В декабре 2013 года представители Организации Объединенных Наций приняли участие в проходившем в штаб-квартире Международной организации франкоязычных стран совещании франкоязычных младших сотрудников категории специалистов, где обсуждался вопрос о создании сети экспертов, специализирующихся на поиске путей решения проблем в сфере поддержания мира, безопасности и развития, с которыми сталкиваются страны, включенные в повестку дня Организации. В июне 2014 года в развитие итогов этой встречи Канцелярией постоянного наблюдателя от Организации было созвано совещание для обсуждения путей укрепления сотрудничества и взаимодействия с Секретариатом по вопросам, представляющим взаимный интерес.

84. В 2013 году УВКПЧ и Международная организация франкоязычных стран приняли решение о продлении срока действия заключенного ими соглашения о сотрудничестве на период 2014–2015 годов. Данным соглашением предусматривается, в частности, оказание поддержки в подключении франкоязычных стран к механизму универсального периодического обзора и другим правозащитным механизмам, а также к процессу осуществления различных проектов, прежде всего в таких областях, как борьба с дискриминацией, верховенство права и правосудие переходного периода. В 2013 году под эгидой соглашения было реализовано восемь таких проектов.

85. В рамках проходивших в 2013 году торжественных мероприятий в ознаменование Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли Департамент общественной информации, Международная организация франкоязычных стран и Рекламное бюро Мартиники организовали вечер поэзии, посвященный 100-летию со дня рождения Эме Сезера. Департамент и Организация также сотрудничали в проведении ряда других культурных мероприятий в течение всего отчетного периода, в том числе серии ежегодных дискуссий «за круглым столом» по вопросам многоязычия.

Латиноамериканско-карибская экономическая система

86. В 2013 году Латиноамериканско-карибская экономическая система приняла участие в организованном ЕЭК в сотрудничестве с ЭКЛАК семинаре, посвященном руководству по введению мер упрощения процедур торговли. От имени Системы ЕЭК было направлено приглашение принять участие в совещании стран Латинской Америки и Карибского бассейна, посвященном внедрению механизма «единого окна» в сфере международной торговли, которое состоялось в Мексике в 2013 году.

87. МВФ принял участие в организованном Латиноамериканско-карибской экономической системой в 2013 году совещании экспертов на тему «Бремя задолженности и стабильность налогово-бюджетной системы в странах Карибского региона».

88. В 2012 году ВПП приняла участие в тринадцатом совещании руководителей департаментов международного сотрудничества стран Латинской Америки и Карибского бассейна, посвященном вопросам сотрудничества в обеспечении продовольственной безопасности в регионе, которое было организовано Латиноамериканско-карибской экономической системой, Межамериканским институтом по сотрудничеству в области сельского хозяйства и ФАО.

Лига арабских государств

89. Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств (ЛАГ) предприняли шаги по проведению обзора общего состояния сотрудничества между ними. Департамент по политическим вопросам осуществляет проект, призванный оказать помощь ЛАГ в наращивании собственного потенциала в таких областях, как предупреждение и разрешение конфликтов, посредничество и, прежде всего, проведение выборов. В этих целях организуются поездки сотрудников, телеконференции и обмен посланиями. Сотрудничество в политической и социальной областях, в сфере гуманитарной и экономической деятельности было предметом обсуждения на состоявшейся в июне 2014 года встрече представителей Организации Объединенных Наций и ЛАГ, посвященной вопросам сотрудничества в целом. Была утверждена новая модель сотрудничества, которая должна будет служить руководством для совместных действий в течение следующего двухгодичного периода.

90. За два последних года Департамент по политическим вопросам, в сотрудничестве с ПРООН, добился прогресса в укреплении своих партнерских связей с ЛАГ в сфере организации и проведения выборов, в том числе посредством организации, в рамках проекта BRIDGE (проект в области увеличения объема ресурсов в сфере демократии, управления и выборов), учебных курсов на тему выборов и предоставления технической консультативной помощи по вопросам формирования в рамках Лиги арабских государств баз данных избирателей.

91. В рамках проходящих ежегодно дискуссий между Организацией Объединенных Наций и ЛАГ регулярно затрагивается вопрос о борьбе с терроризмом, что призвано содействовать укреплению сотрудничества и координации усилий в связи с деятельностью целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

92. Представители Управления по вопросам разоружения приняли участие в трех консультативных совещаниях с делегациями ЛАГ и государств-членов, которые были посвящены состоявшейся в Хельсинки Конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Ряд государств-членов ЛАГ приняли участие в региональных семинарах, которые проводились в Претории (2012 год), Аддис-Абебе (2013 год) и Астане (2014 год). В июне 2013 года секретариат ЛАГ и Управление по вопросам разоружения провели двухдневную совместную конференцию для координаторов по вопросам стрелкового оружия из стран-членов ЛАГ.

93. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) сотрудничает с ЛАГ в целом ряде областей. В сентябре 2013 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный секретарь Лиги арабских гос-

ударств совместно председательствовали на специальном заседании Группы сторонников БАПОР, проходившем в рамках сессии Генеральной Ассамблеи, на котором основное внимание было уделено проблеме увеличения объемов взносов арабских стран в регулярный бюджет БАПОР. В январе 2013 года делегация ЛАГ посетила лагерь палестинских беженцев в Ливане в рамках поездки с целью установления фактов в районы, затронутые кризисом в Сирии. В штаб-квартире ЛАГ в Каире проходит ежегодно созываемое стратегическое совещание высокого уровня с участием руководителей образовательных учреждений и других должностных лиц и представителей гражданского общества из государств, в которых расположены подразделения БАПОР.

94. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Лига арабских государств сотрудничали в рамках осуществления разработанной Управлением региональной программы в области контроля над наркотиками, предупреждения преступности и реформирования системы уголовного правосудия в арабских государствах на период 2011–2015 годов. Помимо оказания содействия в ратификации и осуществлении международных конвенций и протоколов в сфере борьбы с терроризмом, Управление уделяло самое пристальное внимание развитию международного и регионального сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью в Северной Африке и на Ближнем Востоке.

95. ЕЭК и Центром ЛАГ по изучению водных ресурсов и обеспечению водохозяйственной безопасности в арабских странах в 2014 году был организован семинар по вопросам формирования нормативно-правовой базы для сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов. В июне 2013 года Совет министров арабских стран по водным ресурсам принял резолюцию, в которой Центру предлагалось во взаимодействии с ЕЭК организовать проведение семинара на тему Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер.

96. МВФ сотрудничает с Арабским валютным фондом в таких областях, как координация принимаемых на региональном уровне стратегических решений, профессиональная подготовка, обработка статистических данных по арабским странам и арабские рынки долговых обязательств.

97. УВКПЧ предоставило рекомендации технического характера, касавшиеся процедур учреждения Арабского суда по правам человека, которые были утверждены на Саммите арабских государств в Дохе в марте 2013 года. Кроме того, УВКПЧ продолжало оказывать поддержку прилагаемым Лигой арабских государств усилиям по укреплению ее механизмов в области прав человека. В 2014 году УВКПЧ и Лигой была организована региональная конференция по вопросу о поощрении и защите прав человека в странах арабского региона.

98. ПРООН оказала ЛАГ содействие в создании регионального центра реагирования на кризисные ситуации и системы раннего предупреждения. ПРООН также предоставила поддержку в реализации региональной инициативы «Помощь в торговле», осуществление которой началось в 2012 году и было призвано содействовать укреплению институционального потенциала департамента экономической интеграции секретариата ЛАГ. ПРООН, ЭСКЗА и ЮНЕП выступили в роли сопредседателей состоявшихся между Лигой арабских государств и Организацией Объединенных Наций консультаций по экономическим, социальным и культурным вопросам, по итогам которых была достигнута до-

говоренность относительно плана совместных действий на двухгодичный период 2013 – 2014 годов.

99. ЮНЕП сотрудничает с Лигой арабских государств, Советом министров арабских стран по вопросам окружающей среды и Совместным комитетом по вопросам окружающей среды и развития в арабском регионе. В соответствии с подписанным ЮНЕП и ЛАГ Меморандумом о взаимопонимании, ЮНЕП оказывает содействие в осуществлении решений, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

100. Региональное отделение ВОЗ для Восточного Средиземноморья продолжает работу по претворению в жизнь положений Меморандума о взаимопонимании, подписанного с ЛАГ в 2009 году. ВОЗ поддерживает идею создания арабского комитета по координации действий в борьбе с распространением поддельных лекарственных препаратов и выступает за разработку национальных стратегий в области производства медицинских препаратов и утверждение принципов благого управления в данной области в арабских странах.

101. ВМО оказывает поддержку Постоянному комитету ЛАГ по метеорологии и его рабочим группам, которые провели в 2014 году совещание, посвященное рассмотрению вопросов, касающихся наращивания потенциала метеорологических и гидрологических служб в арабских государствах.

102. В 2013 году Региональное отделение ФАО для Ближнего Востока и Северной Африки организовало у себя проведение совещания высокого уровня с участием делегации ЛАГ. ФАО сотрудничает с Арабским центром по исследованию аридных зон и засушливых земель в разработке плана действий по осуществлению Стратегии обеспечения водохозяйственной безопасности арабских стран.

Организация за демократию и экономическое развитие — ГУАМ

103. В 2013 году представители Департамента по политическим вопросам посетили штаб-квартиру Организации за демократию и экономическое развитие — ГУАМ в Киеве, чтобы обсудить с Генеральным секретарем ГУАМ вопросы углубления сотрудничества между Департаментом и Организацией.

104. В период 2013–2014 годов в рамках сотрудничества с ГУАМ ЕЭК оказывала Организации помощь в разработке упрощенных процедур обмена данными в области таможенного транзита.

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе

105. В рамках состоявшейся в 2013 году ежегодной встречи сотрудников Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе ее участники обсудили пути налаживания более тесного взаимодействия, прежде всего в области предотвращения конфликтов и посредничества в регионе ведения ОБСЕ. Были успешно проведены, в порядке эксперимента, два мероприятия по обмену персоналом, в рамках которых особое внимание было уделено Молдове и поддержке посредничества, соответственно. В

2014 году Организация Объединенных Наций и ОБСЕ совместно организовали учебные курсы по развитию навыков примирения для сотрудников, работающих в Центральных учреждениях, региональных и национальных отделениях Организации Объединенных Наций и ОБСЕ. Еще одна тема для обсуждения — установление партнерских отношений в области проведения выборов.

106. Организация Объединенных Наций и ОБСЕ тесно сотрудничают в Юго-Восточной Европе и на Южном Кавказе. В Центральной Азии с ОБСЕ плотно взаимодействуют Департамент по политическим вопросам и Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии, в том числе на основе организуемых на регулярной основе межучрежденческих контактов и поездок. ОБСЕ также принимает участие, в частности через Антитеррористическое подразделение ее Управления по борьбе с транснациональными угрозами, в осуществлении под руководством Регионального центра и Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий проекта по претворению в жизнь Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии. Сотрудничество было существенно расширено в связи с кризисом в Украине, по поводу которого Организация Объединенных Наций и ОБСЕ регулярно обмениваются мнениями на всех уровнях.

107. В 2014 году Департамент по политическим вопросам принял участие в ежегодной конференции по рассмотрению положения в области безопасности, которая на этот раз была посвящена теме «Укрепление безопасности и стабильности», а также в конференции, проводившейся ОБСЕ в рамках организуемых под ее эгидой дней безопасности. В течение отчетного периода Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и его первый заместитель провели несколько встреч с Генеральным секретарем ОБСЕ. В начале года исполняющий обязанности Председателя ОБСЕ представитель Швейцарии провел брифинг для членов Совета Безопасности.

108. ЕЭК оказывает поддержку в работе Высшего пограничного училища ОБСЕ в Душанбе, в частности посредством организации учебных курсов для старших сотрудников служб пограничного контроля из почти всех стран Центральной Азии, включая Афганистан и Пакистан. В ноябре 2012 года ЕЭК и ОБСЕ совместно опубликовали «Справочник по оптимальной практике пересечения границ: перспективы облегчения перевозок и торговли». ОБСЕ была также одним из организаторов проведенного в 2013 году под эгидой ЕЭК и ФАО Регионального форума по проблеме борьбы с трансграничными пожарами.

109. В 2014 году УВКПЧ и Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека подписали совместное соглашение об укреплении сотрудничества в Евроатлантическом регионе.

Организация американских государств

110. Департамент по политическим вопросам и Департамент по вопросам устойчивой демократии и специальным миссиям Организации американских государств (ОАГ) проводят ежегодные межучрежденческие дискуссии, последняя из которых состоялась в октябре 2013 года. В марте 2014 года два департамента провели в Панаме трехдневный семинар на тему предотвращения и

разрешения конфликтов, в котором приняли участие представители местных отделений Организации Объединенных Наций и ОАГ. Организация Объединенных Наций и ОАГ обеспечивали координацию усилий в рамках мероприятий в области проведения выборов в странах Латинской Америки, в том числе совместных мероприятий по обмену накопленным опытом с другими региональными организациями. В связи с ситуацией в Гондурасе обе организации совместно организовали международный форум с целью содействия укреплению демократических ценностей и обсуждения кодекса поведения, который был поддержан всеми политическими партиями в преддверии состоявшихся в ноябре 2013 года выборов.

111. Межамериканский комитет по борьбе с терроризмом тесно сотрудничает по ключевым вопросам, касающимся борьбы с терроризмом и безопасности, со структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Накопленный ОАГ существенный опыт в таких областях, как защита объектов инфраструктуры, противодействие финансированию терроризма и обеспечение безопасности воздушных и морских перевозок, защищенности проездных документов, безопасности в сфере туризма и Интернете, является ценным ресурсом для системы Организации Объединенных Наций.

112. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне сотрудничал с ОАГ в деле оказания Комитету, учрежденному на основании резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, поддержки в рамках проводившихся им в июле 2013 года страновых мероприятий.

113. В августе 2013 года Канцелярия Специального советника по вопросу об ответственности по защите провела для Межамериканского юридического комитета брифинг, посвященный проводимым в регионе мероприятиям в области предупреждения геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности. Канцелярия также организовала обучение методам предупреждения геноцида в рамках ежегодно проводимых ОАГ учебных курсов по международному праву.

114. В 2011 году Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ОАГ, при посредничестве со стороны Исполнительного секретариата Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, подписали Меморандум о взаимопонимании, срок действия которого был недавно продлен до 2015 года. В 2014 году эти два учреждения согласовали план действий в сфере сотрудничества на период 2014–2015 годов, с уделением особого внимания укреплению потенциала в области мониторинга синтетических наркотиков и новых психоактивных веществ.

Организации исламского сотрудничества

115. В свете заявления Председателя Совета Безопасности от 28 октября 2013 года Организация Объединенных Наций предприняла шаги в целях укрепления своего сотрудничества с Организацией исламского сотрудничества (ОИС) в области мира и безопасности, в том числе на основе создания механизмов политических консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес, углубления партнерства между двумя организациями в области посредничества

и налаживания взаимодействия в сфере проведения выборов. Представители Организации Объединенных Наций принимали участие в работе проводившихся в рамках ОИК важных совещаний, таких как Саммит в Каире в 2013 году и две последние сессии Совета министров иностранных дел, состоявшиеся в декабре 2013 года и июне 2014 года.

116. В мае 2014 года ОИС выступила в роли принимающей стороны проводимого раз в два года общего совещание по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОИС, которое состоялось в Стамбуле. После обстоятельного обмена мнениями по вопросам, касающимся мира и безопасности, развития и прав человека, двумя сторонами была принята новая матрица совместной деятельности, которая будет служить руководством для эффективного сотрудничества в следующем двухгодичном периоде.

117. Департамент по политическим вопросам и ОИС взаимодействовали в сфере проведения выборов, в том числе посредством проведения для представителей ОИС в 2014 году учебных семинаров в рамках проекта BRIDGE, а также обсуждений «за круглым столом» по вопросам, касающимся наблюдения за ходом выборов. Представители ОИС и других региональных организаций поделились накопленным опытом, рассказали об извлеченных уроках и оптимальных методах наблюдения за проведением выборов.

118. МАГАТЭ сотрудничает с ОИС в различных областях, в том числе в области создания всеобъемлющей системы борьбы с раковыми заболеваниями, охватывающей весь африканский регион, с уделением особого внимания использованию методов радиационной медицины, а также в области подготовки технико-экономического обоснования целесообразности использования методики стерилизации насекомых в качестве одной из стратегий в рамках комплекса мер по борьбе с малярийным комаром на севере Судана.

119. В июле и декабре 2012 года УВКПЧ организовало поездку в Женеvu и Нью-Йорк для только что избранных на тот момент членов Независимой постоянной комиссии по правам человека Организации исламского сотрудничества в целях повышения их информированности в отношении деятельности правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и изучения возможных областей сотрудничества.

120. ЮНКТАД продолжала сотрудничество с ОИС в различных областях. Представители ЮНКТАД оказали содействие в подготовке публикаций Исламского центра развития торговли и в обучении персонала.

121. ВОЗ, являющаяся членом Координационного комитета ОИС по здравоохранению, оказала поддержку в разработке стратегической программы действий ОИС в сфере охраны здоровья на период 2014–2023 годов. Региональное отделение ВОЗ для Восточного Средиземноморья выполняет функции секретариата Глобальной исламской консультативной группы по искоренению полиомиелита.

Форум тихоокеанских островов

122. Двадцать седьмого сентября 2013 года в рамках шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи состоялась встреча Генерального секретаря с руководителями стран Форума тихоокеанских островов, на которой обсуждались

последние события в регионе и пути расширения сотрудничества. В ходе этой встречи руководители стран Форума и Генеральный секретарь подтвердили необходимость укрепления политической воли в отношении принятия мер по решению проблем, связанных с изменением климата, а также в отношении подготовки рамочной программы Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года.

123. ЭСКАТО является членом Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, уполномоченной координировать региональные усилия в поддержку устойчивого развития в Тихоокеанском регионе. Кроме того, ЭСКАТО принимает активное участие в осуществляемой под руководством Форума деятельности в рамках Кэрнесского договора об укреплении координации развития в Тихоокеанском регионе, направленной на обеспечение согласованности усилий по укреплению сотрудничества в сфере развития и эффективное освоение помощи, предоставляемой странам-членам Форума. ЭСКАТО также проводит совместно с Форумом тихоокеанских островов соответствующую работу в девяти странах-членах Форума в целях обзора и пересмотра осуществляемых ими на национальном уровне стратегий в области инвалидности и созыва Тихоокеанского форума по проблемам инвалидности.

124. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе оказал существенную поддержку в проведении под эгидой Форума тихоокеанских островов в Суве в декабре 2013 года семинара по вопросам укрепления технического потенциала, предназначенного для национальных координаторов и посвященного Программе действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

125. Секретариат Форума недавно обратился к ФАО с просьбой провести исследование по вопросам, касающимся сельского хозяйства и туризма, а также изучить возможности сокращения объемов «утечки» иностранной валюты из туристического сектора. Кроме того, в рамках Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов ФАО сотрудничает со странами Тихоокеанского региона в осуществлении Кодекса ведения ответственного рыболовства.

126. МВФ поддерживает тесное сотрудничество с Форумом тихоокеанских островов, представители которого регулярно приглашаются для участия в конференциях высокого уровня, проводимых Фондом в регионе для тихоокеанских островных государств.

Шанхайская организация сотрудничества

127. На состоявшейся в марте 2013 года встрече Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Шанхайской организации сотрудничества была достигнута договоренность продолжать работу по укреплению сотрудничества между двумя организациями. Два специальных представителя Генерального секретаря приняли участие в заседании Совета глав государств Шанхайской организации сотрудничества, проходившем в Бишкеке в сентябре 2013 года.

128. Организация Объединенных Наций и Шанхайская организация сотрудничества взаимодействуют в таких областях, как борьба с терроризмом и борьба с наркотиками. Шанхайская организация сотрудничества и ее Региональная антитеррористическая структура принимают участие в реализации проекта по борьбе с терроризмом, разработанного Региональным центром Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий в целях осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в рамках претворения в жизнь совместного плана действий по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в странах Центральной Азии.

129. Государства — члены Шанхайской организации сотрудничества, при технической и финансовой поддержке со стороны ЭСКАТО, завершили в июне 2012 года переговоры по проекту соглашения о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок и приложениям к нему. Предполагается, что в результате заключения этого соглашения уже на начальном этапе для таких перевозок будут открыты около 15 500 километров дорог и два морских порта, которые могут теперь использоваться для осуществления транзитных перевозок из центральноазиатских стран, не имеющих выхода к морю.

130. В 2013 году исполнительный секретарь ЭСКАТО принял участие в работе двенадцатого совещания Совета глав государств ШОС, на котором между ним и Генеральным секретарем ШОС была достигнута широкая договоренность о путях активизации сотрудничества. Представители ШОС приняли участие в организованном ЭСКАТО в 2013 году региональном семинаре на тему развития эффективных и действенных систем материально-технического обеспечения. ШОС также участвовала в консультативном совещании экспертов, посвященном созданию азиатской информационной супермагистрали и расширению доступа стран региона к Интернету, которое было организовано ЭСКАТО в 2013 году.

Сообщество по вопросам развития стран юга Африки

131. В 2013 году Департамент по политическим вопросам, в ответ на просьбу секретариата Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), принял решение о возобновлении деятельности совместной группы связи с САДК, базирующейся в Габороне. Во взаимодействии с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе Департамент прилагает усилия в целях установления более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и секретариатом САДК в деле укрепления регионального потенциала в таких областях, как оказание помощи в организации и проведении выборов и предотвращение конфликтов и посредничество, в соответствии с подписанным между секретариатом и Департаментом в 2010 году Рамочным соглашением о сотрудничестве. В июле 2014 года Департаментом, секретариатом, правительством Намибии и ПРООН был организован интерактивный диалог, который проходил в Намибии и был посвящен изысканию путей укрепления регионального сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и САДК и налаживанию в рамках региона обмена передовыми

методами работы в области предотвращения конфликтов и предоставления посреднических услуг.

132. Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер работает в тесном контакте с Африканским союзом, Международной конференцией по району Великих озер и САДК в целях содействия осуществлению подписанного в феврале 2013 года Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Организация Объединенных Наций также сотрудничает с Африканским союзом и САДК в усилиях по ликвидации незаконных вооруженных групп, действующих в восточных районах Демократической Республики Конго, в частности Движения 23 марта и Демократических сил освобождения Руанды.

133. Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций взаимодействует с САДК в разработке региональной стратегии борьбы с терроризмом на основе Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Усилия в этом направлении будут продолжены в 2014 и 2015 годах в тесной консультации с учрежденной Департаментом по политическим вопросам и САДК группой связи.

134. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и САДК разработали на основе взаимодействия совместную региональную программу действий по снижению в регионе САДК угрозы, порождаемой преступностью и наркотиками, на период 2013–2016 годов. Управление также оказывает государствам — членам САДК помощь в укреплении их потенциала в области осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополнительного протокола к ней о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

135. В 2012 году Статистический отдел и секретариат САДК организовали семинар по вопросам внедрения системы национальных счетов 2008 года, а в 2013 году - международный практикум по обмену опытом внедрения статистики и счетов водных ресурсов в целях повышения эффективности разработки политики в странах юга Африки.

136. В ноябре 2012 года сотрудники МВФ и секретариата САДК провели телеконференцию, посвященную обсуждению предпринимаемых Сообществом усилий в целях согласования нормативно-правовых актов, регулирующих деятельность в сфере страхования. Во время проводившихся в 2013 и 2014 годах на основании статьи IV посещений Ботсваны диалог был продолжен и члены делегации Фонда встретились с сотрудниками секретариата САДК в Габороне для обсуждения тем, представляющих взаимный интерес.

137. ФАО оказала САДК помощь в подготовке региональной стратегии развития сельского хозяйства, которая была утверждена в июне 2013 года. В партнерстве с ВПП ФАО оказала содействие Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Рабочей группе по безопасности в области продовольствия и питания для стран юга Африки в организации технического консультативного совещания и дискуссии на тему программных подходов и связанных с ними стратегических информационных потребностей с точки зрения эффективного отражения аспектов, касающихся ВИЧ, питания и гендерных

приоритетов, в осуществляемой на региональном и национальном уровнях деятельности в сфере продовольственной безопасности, сельского хозяйства и уменьшения опасности бедствий.

III. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

138. Руководствуясь резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности и решением ЕС-М-33/DEC.1 Исполнительного совета Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО), Организация Объединенных Наций и ОЗХО в октябре 2013 года учредили Совместную миссию для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию .

139. ОЗХО является членом Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и сопредседателем Рабочей группы по предупреждению нападений с применением оружия массового уничтожения и принятию ответных мер. Поэтому ей поручено возглавить осуществление Целевой группой проекта по обеспечению взаимодействия соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и международных партнеров в случае преднамеренного или неумышленного применения химического или биологического оружия.

140. При поддержке со стороны ОЗХО Группа имплементационной поддержки Конвенции по биологическому оружию Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе организовали в 2014 году практикум на тему национального осуществления Конвенции по биологическому оружию и Конвенции по химическому оружию.

141. ВМО сотрудничает с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний преимущественно в области цифрового моделирования атмосферного переноса и рассеяния, в режиме «обратного отслеживания». В этой работе в настоящее время задействовано девять региональных специализированных метеорологических центров.

IV. Замечания и рекомендации

142. Как можно судить по настоящему докладу, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в настоящее время затрагивает практически все сферы деятельности Организации, предусмотренные ее мандатом, от мира и безопасности и прав человека до экономических и социальных вопросов, вопросов развития и гуманитарной помощи. **Организации Объединенных Наций следует и далее укреплять свои партнерские отношения с региональными и субрегио-**

нальными субъектами в качестве средства выполнения возложенных на нее задач и достижения закрепленных в Уставе общих целей.

143. Данный доклад также демонстрирует широкое разнообразие региональных и субрегиональных организаций, используемых ими подходов, их структур, приоритетных задач, тематических направлений деятельности и опыта. Обеспечить успех такого сотрудничества на основе использования единого для всех ситуаций подхода невозможно. **В этой связи Организации Объединенных Наций следует продолжать разрабатывать конкретные подходы к сотрудничеству со своими региональными и субрегиональными партнерами, с учетом конкретных особенностей каждого региона, мандата и целей того или иного конкретного учреждения и общих интересов государств-членов.**

144. При всем многообразии форм сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными субъектами общим принципом, присущим всем партнерским отношениям, описанным в настоящем докладе, является признание того, что повышение уровня взаимодействия и координации приносит пользу всему международному сообществу. Оно уже привело к заключению новых соглашений о сотрудничестве, проведению встреч на высоком уровне, обмену сотрудниками, организации совместной учебы и выпуску совместных публикаций и, в более широком плане, обеспечению стратегической координации деятельности по широкому кругу мандатов. **Организации Объединенных Наций и региональным и субрегиональным субъектам следует продолжать поиск путей более четкого оформления форм их сотрудничества на стратегическом и техническом уровнях.**

145. Генеральный секретарь по-прежнему преисполнен решимости добиваться дальнейшего укрепления этого сотрудничества в будущем с учетом различных нужд и потребностей каждого партнерского объединения.
